



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/262
19 June 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

Тридцать девятая сессия
Пункт 85 первоначального перечня*

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД МОЛОДЕЖИ: УЧАСТИЕ, РАЗВИТИЕ, МИР

Доклад Генерального секретаря

1. На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 34/151 от 17 декабря 1979 года постановила провозгласить 1985 год Международным годом молодежи: участие, развитие, мир и, в частности, постановила учредить Консультативный комитет по Международному году молодежи в составе 23 государств-членов, назначаемых Председателем Третьего комитета на основе справедливого географического распределения, и просила Генерального секретаря созвать три сессии Консультативного комитета в период 1980-1985 годов.
2. Консультативный комитет провел свою первую сессию в Вене с 30 марта по 7 апреля 1981 года и свою вторую сессию в Вене с 14 по 23 июня 1982 года.
3. На своей тридцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 38/22 от 22 ноября 1983 года, в частности, просила Консультативный комитет на своей третьей сессии приложить все усилия для осуществления задач, возложенных на него решениями Генеральной Ассамблеи и рекомендациями пяти региональных совещаний, посвященных Международному году молодежи, и представить доклад о его третьей сессии Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии вместе с практическими предложениями о конкретных путях и средствах проведения в 1985 году Международного года молодежи в надлежащих организационных рамках в Организации Объединенных Наций.
4. Консультативный комитет провел свою третью сессию в Вене со 2 по 11 апреля 1984 года. Доклад Консультативного комитета, который был представлен Председателем Консультативного комитета Генеральному секретарю, прилагается к настоящему документу.

* A/39/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад Консультативного комитета по Международному году
молодежи о работе его третьей сессии

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		4
I. ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ ИЛИ ДОВЕДЕННЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ	I - 3	5
А. Решение, требующее принятия мер Генеральной Ассамблеей	I	5
В. Резолюция, требующая принятия мер Генеральной Ассамблеей	2	5
С. Резолюции, предложенные вниманию Генеральной Ассамблеи	3	8
II. ХОД РАБОТЫ СЕССИИ	4 -102	11
А. Осуществление Конкретной программы мер и мероприятий по подготовке и проведе- нию Международного года молодежи (пункт 3 повестки дня)	4 - 90	11
В. Проект декларации о правах и обязанностях молодежи (пункт 4 повестки дня)	91 -102	37
III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ	103 -126	40
А. Открытие сессии	103 -110	40
В. Участники	111 -118	42
С. Выборы должностных лиц	119 -120	47
Д. Повестка дня и другие организационные вопросы	121 -122	47
Е. Программа, административные и финансовые последствия	123	47

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Ф. Документация	I24	48
Г. Утверждение доклада	I25	48
Н. Закрытие сессии	I26	48

ДОБАВЛЕНИЕ

ДОКУМЕНТЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ НА РАССМОТРЕНИИ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА НА ЕГО ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ	49
---	----

/...

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

12 апреля 1984 года

Г-н Генеральный секретарь,

От имени Консультативного комитета по Международному году молодежи, третья сессия которого проходила в Вене со 2 по 11 апреля 1984 года, имею честь препроводить Вам доклад Консультативного комитета, учрежденного во исполнение решений, содержащихся в пункте 6 резолюции 35/126 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года.

Позвольте заверить Вас, г-н Генеральный секретарь, в своем высоком уважении.

Председатель Консультативного
комитета по Международному году
молодежи

Нику ЧАУШЕСКУ

Его Превосходительству
Г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций

/...

I. ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ ИЛИ ДОВЕДЕННЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ

A. Решение, требующее принятия мер Генеральной Ассамблеей

1. На своем 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля 1984 года, Консультативный комитет принял следующее решение и рекомендовал его Генеральной Ассамблее:

"Решение 1 (III)

Консультативный комитет по Международному году молодежи

просит Генеральную Ассамблею одобрить созыв в 1985 году четвертой сессии Консультативного комитета по Международному году молодежи в рамках имеющихся ресурсов с целью рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии руководящие принципы дальнейшего планирования и соответствующие последующие мероприятия в области проблем молодежи".

B. Резолюция, требующая принятия мер Генеральной Ассамблеей

2. На своем 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля 1984 года, Консультативный комитет принял следующую резолюцию и рекомендовал ее Генеральной Ассамблее:

"Резолюция 1 (III)

Проведение Международного года молодежи

Консультативный комитет по Международному году молодежи,

ссылаясь на резолюцию 36/28 Генеральной Ассамблеи от 13 ноября 1981 года, в которой Генеральная Ассамблея одобрила Конкретную программу мер и мероприятий, которую надлежит осуществить до и в ходе проведения Международного года молодежи, а также резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о проведении международных годов и годовщин,

ссылаясь также на пункт 24b Конкретной программы мер и мероприятий, которую надлежит осуществить до и в ходе проведения Международного года молодежи (A/36/215, приложение), в котором говорится, что одной из задач Конкретной программы мер и мероприятий является содействие политике и программам, касающимся молодежи как неотъемлемой части социального и экономического развития,

/...

ссылаясь далее на пункт 39а Конкретной программы мер и мероприятий, в котором говорится, что международное сообщество должно взять на себя определенное обязательство придавать важное значение и уделять первоочередное внимание мерам, направленным на улучшение положения молодежи,

сознавая важность создания предпосылок для активного вовлечения молодежи и молодежных организаций в политическую, социальную и экономическую жизнь общества,

будучи убежден в том, что сохранение и укрепление международного мира и безопасности являются необходимыми условиями надежного и счастливого будущего для молодежи всех стран (резолюция 1983/14 Экономического и Социального Совета),

будучи убежден также в том, что молодежь в первую очередь должна воспитываться в духе мирного сосуществования,

будучи убежден далее в настоятельной необходимости направления энергии, энтузиазма и творческих возможностей молодежи на достижение экономического, социального и культурного прогресса народов, установление нового международного экономического порядка, сохранение международного мира и содействие международному сотрудничеству и пониманию (резолюция 34/151 Генеральной Ассамблеи),

учитывая, что 1985 год является сороковой годовщиной Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание резолюцию 38/22 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1983 года, в которой Ассамблея сочла необходимым распространять среди молодежи идеалы мира и уважения прав человека и основных свобод и в которой к Консультативному комитету обращена просьба представить доклад Ассамблее с практическими предложениями о конкретных путях и средствах проведения в 1985 году Международного года молодежи в надлежащих организационных рамках в Организации Объединенных Наций,

напоминая, что деятельность в рамках Международного года молодежи на международном уровне должна носить главным образом вспомогательный характер по отношению к деятельности, касающейся региональных, национальных и местных проблем молодежи;

/...

1. считает целесообразным, чтобы государства-члены Организации Объединенных Наций поддерживали контакты между собой и продолжали консультироваться, в частности, в ходе тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи в целях согласования своих действий, касающихся подготовки и проведения Международного года молодежи;

2. рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея рассматривала в качестве неотъемлемой части проведения Международного года молодежи необходимость посвятить соответствующее число своих пленарных заседаний в 1985 году политике и программам, касающимся молодежи, и предлагает, чтобы эти заседания, если они соответствуют процедурам и практике Генеральной Ассамблеи, получили название Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по Международному году молодежи;

3. рекомендует далее, чтобы Генеральная Ассамблея обратилась к Генеральному секретарю с просьбой составить в тесном сотрудничестве с государствами-членами, международными молодежными неправительственными организациями и специализированными учреждениями доклад, отражающий выполнение конкретных предложений, содержащихся в Конкретной программе мер и мероприятий, которую надлежит осуществить до и в ходе проведения Международного года молодежи;

4. предлагает, чтобы органы и организации системы Организации Объединенных Наций в рамках имеющихся у них ресурсов, по возможности, оказали помощь правительствам в подготовке таких международных мероприятий, как региональные и межрегиональные симпозиумы или конференции по конкретным вопросам, касающимся молодежи;

5. рекомендует, чтобы государства-члены в порядке дальнейшего проведения Международного года молодежи включили представителей молодежи в свои делегации на сороковую сессию Генеральной Ассамблеи;

6. просит государства-члены, правительственные и неправительственные организации, в том числе молодежные организации, сделать все возможное для того, чтобы осуществить программы, ведущие к действительному улучшению положения молодежи в соответствии с целями Международного года молодежи: участие, развитие, мир".

С. Резолюции, предложенные вниманию
Генеральной Ассамблеи

3. На своем 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, Консультативный комитет принял следующие резолюции:

"Резолюция 2 (III)

Международный год молодежи: участие, развитие, мир

Консультативный комитет по Международному году молодежи,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении Конкретной программы мер и мероприятий, которую надлежит осуществить до и в ходе проведения Международного года молодежи (A/36/215, приложение),

1. с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в осуществлении Конкретной программы мер и мероприятий, посвященной Международному году молодежи: участие, развитие, мир;

2. признает, что осуществление Конкретной программы мер и мероприятий и рекомендаций пяти региональных совещаний, проведенных в 1983 году, может в значительной степени способствовать более четкому пониманию положения молодежи и более широкому признанию чаяний молодежи директивными органами и широкой общественностью;

3. отмечает также с удовлетворением, что многие правительства учредили национальные комитеты и создали другие соответствующие механизмы, позволяющие более успешно планировать, осуществлять и координировать мероприятия, связанные с подготовкой и проведением Международного года молодежи;

4. выражает свою признательность секретариату по Международному году молодежи за его плодотворную работу в ходе всех подготовительных мероприятий к Международному году молодежи и за его вклад в дело повышения интереса на всем земном шаре к конкретным проблемам, связанным с молодежью;

5. с удовлетворением отмечает вклад, внесенный специализированными учреждениями, органами Организации Объединенных Наций, региональными комиссиями и международными молодежными неправительственными организациями в дело достижения целей Международного года молодежи;

/...

6. предлагает правительствам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим межправительственным организациям и международным молодежным неправительственным организациям, а также другим неправительственным организациям продолжать принимать активное участие в подготовке и проведении Международного года молодежи путем интенсификации их деятельности как части непрерывных усилий с целью:

a) содействовать политике и программам, касающимся молодежи, как составной части социального и экономического развития;

b) расширить активное участие молодежи и молодежных организаций в жизни общества и, в частности, в процессе развития и в деле содействия миру;

c) содействовать распространению среди молодежи идеалов мира, уважения приверженности прав человека и основных свобод, человеческой солидарности и целям прогресса и развития;

d) содействовать уважению принципа равноправия и самоопределения народов и борьбе против расизма и расовой дискриминации;

7. просит региональные комиссии рассмотреть на своих регулярных совещаниях пути и средства осуществления рекомендаций региональных совещаний, посвященных Международному году молодежи и осуществлению проектов, касающихся молодежи;

8. предлагает государствам-членам рассмотреть соответствующие пути и средства обмена информацией и опытом в областях, относящихся к молодежи;

9. просит Генерального секретаря принять к сведению осуществление рекомендаций региональных совещаний, с тем чтобы придать в рамках имеющихся ресурсов действительно важный стимул всем мероприятиям, касающимся подготовки и проведения Международного года молодежи;

10. считает целесообразным, чтобы государства-члены Организации Объединенных Наций, а также другие заинтересованные государства поддерживали контакты между собой и продолжали консультации, в частности на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, в целях согласования деятельности, связанной с подготовительными мероприятиями и проведением Международного года молодежи".

/...

"Резолюция 3 (III)

Каналы связи Организации Объединенных Наций
с молодежью и молодежными организациями

Консультативный комитет по Международному году молодежи,

напоминая о руководящих принципах улучшения каналов связи Организации Объединенных Наций с молодежью и молодежными организациями, которые содержатся в приложении к резолюции 32/135 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1977 года, и о дополнительных руководящих принципах, которые содержатся в приложении к резолюции 36/17 Ассамблеи от 9 ноября 1981 года, и о докладах Генерального секретаря по осуществлению этих руководящих принципов (A/37/401 и A/38/339),

учитывая тот факт, что Консультативному комитету было предложено изучить вопрос о каналах связи Организации Объединенных Наций с молодежью и молодежными организациями (резолюция 38/26 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1983 года),

напоминая далее о Конкретной программе мер и мероприятий, которую надлежит осуществить до и в ходе проведения Международного года молодежи (A/36/215, приложение), и, в частности, о главе VI Программы относительно роли неправительственных молодежных организаций в подготовке и проведении Международного года молодежи и о докладе Генерального секретаря по вопросу осуществления Конкретной программы мер и мероприятий (A/38/460 и Add.1),

считая, что надлежащее участие молодежи и молодежных неправительственных организаций в осуществлении Конкретной программы мер и мероприятий и регионального плана действий в их соответствующих регионах является основной предпосылкой успешного проведения Международного года молодежи,

признавая, что каналы связи на национальном уровне между системой Организации Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями играют первостепенную роль,

1. просит Генерального секретаря получить от молодежных неправительственных организаций на национальном, региональном и международном уровнях и от Женевского неофициального совещания рекомендации о мероприятиях и конкретные соображения, касающиеся тех или иных предложений, как это изложено в пункте 37 Конкретной программы мер и мероприятий (A/36/215, приложение), и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии;

2. призывает национальные координационные комитеты по проведению Международного года молодежи и другие аналогичные органы оказывать помощь национальным молодежным организациям по их просьбе, играя роль каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями".

/...

II. ХОД РАБОТЫ СЕССИИ

A. Осуществление Конкретной программы мер и мероприятий по подготовке и проведению Международного года молодежи (пункт 3 повестки дня)

1. Введение

4. Консультативный комитет рассмотрел пункт 3 повестки дня, озаглавленный "Осуществление Конкретной программы мер и мероприятий по подготовке и проведению Международного года молодежи", на своих 2-9-м и 11-м заседаниях, проходивших со 2 по 11 апреля. Для обсуждения данного пункта Консультативному комитету был представлен доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Международный год молодежи: участие, развитие, мир" (A/АС.209/7).
5. Предлагая на рассмотрение данный пункт повестки дня, заместитель Директора Отдела социального развития и заведующий Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам выступил с приветственным заявлением по поручению помощника Генерального секретаря по социальному развитию и гуманитарным вопросам, в котором он выразил благодарность за поддержку, оказанную правительствами, специализированными учреждениями и межправительственными и неправительственными организациями программе Международного года молодежи. Он также представил на рассмотрение третьей сессии два документа: доклад Генерального секретаря о Международном годе молодежи: участие, развитие, мир (A/АС.207/7) и записку Генерального секретаря о проекте декларации о правах и обязанностях молодежи (A/АС.209/8).
6. Он подчеркнул, что вопрос о положении молодежи органически связан с процессом развития и что проблемы, касающиеся молодежи, приобрели решающее значение как в развивающихся, так и в промышленно развитых странах. Только глубокое понимание положения, в котором находится молодежь, и ее перспектив может гарантировать практическое осуществление соответствующих программ в направлении достижения лучшего будущего для молодежи, что обеспечит полное участие, развитие и мир.
7. На национальном уровне повсеместное создание координационных комитетов для Международного года молодежи свидетельствует о широкой поддержке мероприятий, направленных на улучшение положения молодежи. На региональном уровне в ходе созыва на протяжении 1983 года пяти региональных подготовительных совещаний по Международному году молодежи были разработаны конкретные планы действий для молодежи. На международном уровне Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам наряду с другими организациями системы Организации Объединенных Наций предпринял все возможные усилия по обеспечению успешного проведения Международного года молодежи, несмотря на стесненное финансовое положение.

/...

8. На 5-м заседании, состоявшемся 4 апреля, в своем заявлении Исполнительный секретарь Международного года молодежи обратил внимание на некоторые основные вопросы и проблемы, относящиеся к молодежи, и выразил надежду, что Международный год молодежи будет способствовать поиску комплексных решений этих вопросов и проблем на всех уровнях. В этой связи он подчеркнул, что для успешного проведения Международного года молодежи необходимы совместные усилия всех заинтересованных сторон.

9. Говоря о будущих задачах, связанных с подготовкой к проведению Года, Исполнительный секретарь указал, что в течение следующих двух лет секретариату предстоит в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и правительствами выполнить трудную задачу: охватить этими программами молодых и пожилых, крупные и мелкие города, деревни и общины. Целью Международного года молодежи будет повышение заинтересованности молодежи, привлечение ее к деятельности в целях развития, а также поощрение ее конструктивного и существенного вклада в эту деятельность.

2. Обсуждение

10. В ходе обсуждения члены Консультативного комитета и наблюдатели оказали широкую поддержку Конкретной программе мер и мероприятий и обсудили свои мероприятия и планы для ее успешного проведения в жизнь. Многие представители высказали мнение о том, что полное осуществление Конкретной программы мер и мероприятий окажет большую помощь в решении проблем молодежи в глобальном масштабе.

11. Все представители сообщили об уже осуществленных или планируемых мероприятиях, особенно на местном и национальном уровнях, в контексте подготовки к Международному году молодежи. Эти мероприятия включают, в частности, обзор основополагающих мероприятий в отношении молодежи, разработку соответствующего национального законодательства, создание соответствующих структур для проведения Международного года молодежи, а также определение и осуществление национальной политики и программ в отношении молодежи, что обеспечит основу деятельности на благо молодежи и принятия усилий по расширению участия самых широких масс молодежи.

12. Все представители согласились с тем, что три темы Международного года молодежи: участие, развитие, мир — это отправная точка согласованных усилий в ходе подготовки к Году; значительное число представителей своей основной целью считают обеспечение участия молодежи в жизни общества; некоторые представители подчеркнули необходимость содействия развитию; и все представители высказались за достижение прочного мира. Ряд представителей заявили, что

/...

документы, представленные Консультативному комитету, не отражают в достаточной степени результатов региональных совещаний. Несколько представителей констатировали, что в ходе осуществления мероприятий в контексте проведения Международного года молодежи необходимо попытаться соответствующим образом сбалансировать три основные темы Года.

13. Все более очевидным становится тот факт, что концепцию участия молодежи необходимо рассматривать в широком контексте, что позволит привлечь молодежь к процессу принятия решений на национальном уровне. В связи с этим ряд представителей подчеркнули жизненно важную роль молодежи в процессе развития. Широкое признание получил тот факт, что Международный год молодежи является годом молодежи и для молодежи. В этом отношении ряд представителей указали, что их правительства будут выполнять скромную роль и ограничатся предоставлением информации и созданием возможностей для участия молодежи в планировании и организации мероприятий для Года. Многие представители, однако, выразили пожелание, чтобы Международный год молодежи содействовал полному и активному участию молодежи в экономической, социальной и политической жизни своих соответствующих обществ. Несколько представителей указали, что следует придать такому участию перманентный характер и не ограничиваться только мероприятиями, связанными с проведением Международного года молодежи.

14. Многие представители рассматривают молодежь в непосредственной связи с процессом развития общества, а это свидетельствует об их понимании того, что по своей природе молодежь является фактором движения и роста. Многие представители указали, однако, что молодежь слишком часто лишается возможности играть важную роль в преобразовании своего общества, и это, соответственно, препятствует развитию. Некоторые представители признали тот факт, что в контексте Международного года молодежи потенциальные возможности молодежи в деле содействия национальному развитию используются еще далеко не в полной мере. Было указано на то, что следует осуществить конкретные меры и мероприятия в интересах молодежи на всех уровнях в рамках Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение). Было также подчеркнуто, что в дальнейшем могут быть разработаны новые направления политики и стратегии для содействия более активному участию молодежи в экономическом, социальном, культурном и политическом развитии своего соответствующего общества.

15. Ряд представителей сослались на положение в Конкретной программе мер и мероприятий о том, что интересы молодежи и мир неделимы. Некоторые представители выразили мнение о том, что вопрос сохранения мира во всем мире стал важнейшей проблемой человечества и что

/...

продолжающаяся гонка вооружений является серьезной угрозой международному миру. Эти делегации подчеркнули, что молодые люди особенно обеспокоены проблемой мира. Было указано, что огромное число молодых людей призывают к прекращению накопления вооружений и требуют направления высвободившихся в результате ресурсов на социальные нужды. В этом контексте была подчеркнута важность воспитания членов общества в духе мирного сосуществования. Несколько представителей высказали мнение о том, что проблема мира во всем мире имеет значение для всего человечества и, следовательно, не может считаться сферой деятельности какого-либо одного правительства или группы правительств.

16. Некоторые представители подняли вопрос о ракетах среднего радиуса действия в Европе и их воздействии на положение в мире, а также выразили свое отношение и отношение молодежи своих соответствующих стран к этому явлению. Некоторые представители считают, что документы, подготовленные для Комитета, не отражают в должной мере обеспокоенность молодежи проблемой мира, безопасности и разоружения.

17. Многие представители высказали мнение о том, что Международный год молодежи дает возможность приступить к осуществлению или провести обзор программ и политики в области молодежи. Затем ряд представителей констатировали, что такие программы и политика окажутся эффективными только при условии их осуществления в течение длительного периода времени. Один из представителей выразил уверенность в том, что политика в отношении молодежи не начинается и не кончается Международным годом молодежи. Другой представитель высказался в поддержку долгосрочных мероприятий на благо молодежи, заявив, что каждый год следует считать годом молодежи.

Национальный уровень

18. Все представители подчеркнули, что мероприятия по подготовке к Международному году молодежи по-прежнему должны быть сосредоточены на национальном, местном уровнях или уровне общины, а деятельность на региональном и международном уровнях должна осуществляться в поддержку национальных мероприятий.

19. Многие представители выразили убежденность в том, что в программах и политике для молодежи следует учитывать тот факт, что проблемы, с которыми сталкиваются молодые люди, являются по существу проблемами, испытываемыми обществом в целом; поэтому в любых планах, программах и мероприятиях, представляющих собой попытку разрешения проблем молодежи, ни в коем случае нельзя рассматривать молодых людей изолированно от общества.

20. Некоторые представители выразили озабоченность в связи с положением определенных групп молодежи, считающихся особо уязвимыми, таких как сельская молодежь, молодые женщины, молодые беженцы и молодые иммигранты. Представители, кроме того, указали, что правительствам следует разрабатывать политику для молодежи таким образом, чтобы учитывать в ней проблемы, с которыми сталкиваются конкретные категории молодежи.

21. Многие представители сообщили, что в их странах были созданы структуры и механизмы по планированию и координации деятельности, связанной с проведением Международного года молодежи. Признавалось, что поскольку успех Международного года молодежи в значительной степени определяется деятельностью на национальном уровне, ведущую роль играют национальные координационные комитеты или другие органы по координации. Многие представители говорили о создании национальных координационных комитетов как свидетельстве их заботы об улучшении положения молодежи в своих странах.

22. Многие представители указывали, что в связи с подготовкой к Международному году молодежи ими были проведены или планируются провести тщательные обзоры национальной политики для молодежи. Некоторые представители отметили в этом контексте, что значение таких обзоров заключается в создании специальных подразделений или органов или проведении специальных национальных совещаний по обзору вопросов политики для молодежи.

23. Некоторые представители подчеркнули необходимость и важность поощрения инициатив на местах, тем самым обеспечивая и поощряя непосредственное участие молодежи в улучшении их условий жизни. Многие представители привели конкретные примеры программ, призванных поощрять инициативы молодежи на местах и включающих социальные, культурные и политические аспекты.

/...

24. Многие представители определили национальные приоритеты в рамках тематики Международного года молодежи и наметили конкретные области деятельности. Некоторые из этих областей включали: обеспечение занятости и рабочих мест для молодежи; представление соответствующего образования и подготовки; обеспечение соответствующим жильем; борьбу с преступностью несовершеннолетних и злоупотреблением наркотиками среди молодых людей; проблемы молодых рабочих и молодых людей, представляющих национальные меньшинства; правовое положение несовершеннолетних; положение молодых женщин; и содействие деятельности по защите окружающей среды.

25. Одни представители подчеркнули право молодежи на труд, образование и отдых и привели разнообразные примеры своих программ, другие же сделали особый упор на права молодежи создавать или иметь организации, ассоциации и профессиональные союзы, независимо от правительств. Один представитель подчеркнул важность соблюдения прав человека, свободы вероисповедания, свободы передвижения или выезда за границу и права высказывать мнения, отличные от мнений правительства.

26. Некоторые представители считали, что многим странам следует увеличить объем средств, выделяемых на финансирование служб для молодежи. Представляется необходимым расширение деятельности по разрешению проблем, связанных с безработицей среди молодежи и их недостаточной занятостью, и по удовлетворению возрастающих потребностей молодых людей в получении образования и подготовки. Один представитель отметил, что его правительство проявляет живой интерес к оказанию содействия местным инициативам в отношении молодежи, а также к улучшению обслуживания молодежи. Он заявил, однако, что у его правительства не имеется достаточных средств на такие цели, и призвал другие правительства оказывать помощь до тех пор, пока его правительство не достигнет самообеспеченности.

27. Другой представитель уделил особое внимание национальной кампании по посадке деревьев и привел примеры того, как пустыни можно превратить в зеленые сады.

Региональный уровень

28. Многие представители положительно отозвались об успешной организации и подготовке пяти региональных совещаний, посвященных Международному году молодежи, проводившихся в 1983 году. Было проведено обсуждение рекомендаций, содержащихся в докладах пяти региональных совещаний. По мнению ряда делегаций эти планы действий могут играть первостепенную роль в деятельности по планированию, осуществлению и развитию результатов Международного года молодежи в рамках их соответствующих регионов. Также было выражено мнение,

/...

что осуществление региональных планов действий должно носить вспомогательный характер по отношению к мероприятиям на местном и национальном уровнях. Ряд делегаций выразили мнение, что ответственность за осуществление пяти региональных планов действий будет целиком лежать на заинтересованных странах.

29. Признавая важность мероприятий на региональном уровне, представители региональных комиссий Организации Объединенных Наций сделали обзор их деятельности, посвященной Международному году молодежи.

30. Представитель Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) указал, что ЭСКАТО в настоящее время уделяет особое внимание вопросу осуществления регионального плана действий для молодежи, являющегося результатом регионального совещания, посвященного Международному году молодежи, проводившегося в Бангкоке с 26 по 30 июля 1983 года. Кроме того, мероприятия в контексте Международного года молодежи будут сосредоточены на: оказании поддержки национальному координационному комитету; подготовке монографий по странам; направлении в государства-члены консультативных миссий по мобилизации молодежи; осуществлении программы подготовки национальных руководителей молодежи; поощрении изысканий и исследований в отношении конкретных категорий молодежи; организации национальных семинаров подготовки и издании информационных листов и бюллетеней по Международному году молодежи. По его мнению, для решения различных наиболее важных вопросов и проблем, с которыми сталкивается молодежь, в контексте Международного года молодежи требуется осуществление политики и программ для молодежи и разработка долгосрочного глобального плана действий для молодежи. Он призвал Консультативный комитет оказывать помощь в осуществлении регионального плана действий.

31. Представитель региональной Экономической комиссии для Латинской Америки (ЭКЛА) представил обзор деятельности Комиссии в контексте Международного года молодежи, отметив, в частности, проведение регионального совещания по Международному году молодежи, состоявшегося в Сан-Хосе, Коста-Рика, с 3 по 7 октября 1983 года. Кроме того, он рассказал об исследовательской работе и проведении тематических исследований по положению молодежи и мероприятиях по пропаганде и распространению информации, проведенных ЭКЛА в ходе подготовки к Международному году молодежи. ЭКЛА планирует проведение второго регионального совещания по Международному году молодежи для обзора осуществления регионального плана действий и обсуждения глобального плана действий для молодежи. ЭКЛА особо отмечает необходимость получения соответствующих средств для обеспечения надлежащего осуществления регионального плана действий.

/...

32. Представитель Экономической комиссии для Африки (ЭКА) сделал обзор положения молодежи в регионе и отметил проблемы, которые встают перед ЭКА, и обязанности, которые на нее ложатся, в связи с выполнением ее программы к Международному году молодежи. Он подчеркнул, что ограниченные возможности в области подготовки и занятости представляют собой основные факторы, сдерживающие эффективное участие молодых людей в процессе развития на уровне общины и национальном уровне в регионе. ЭКА призвала Консультативный комитет рассмотреть вопрос о необходимости укрепления комиссий, с тем чтобы позволить каждой из них полностью выполнить региональные планы действий.
33. Представитель Экономической комиссии для Западной Азии (ЭКЗА) указал, что Комиссия сосредоточит свою деятельность на осуществлении регионального плана действий с особым учетом необходимости разработки программ для групп молодежи, считающейся уязвимой, таких как молодые мигранты, молодые женщины и молодые беженцы. Следует расширить исследования по положению молодежи в этом регионе и продолжить работу с различными заинтересованными группами. Такие группы включают национальные координационные комитеты, региональные отделения органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и региональные организации, такие как Лига арабских государств. Представитель сослался на конкретные рекомендации регионального совещания, в основном касающиеся десятилетия молодежи (1986-1995 годы), международной конференции и глобального плана действий.
34. Некоторые представители подчеркнули положительные результаты Европейского регионального совещания, посвященного Международному году молодежи, проводившегося в Костинешти, Румыния, с 5 по 9 сентября 1983 года, и указали на необходимость осуществления конкретных мер, утвержденных на этом совещании, содействуя таким образом улучшению взаимопонимания и сотрудничества между молодежью и молодежными организациями в регионе.
35. Наблюдатель от Венгрии сообщил Консультативному комитету о готовности его правительства принять в Венгрии в 1985 году региональное совещание по вопросу о деятельности, предпринимавшейся в отношении молодежи в Европе.
36. Ряд делегаций информировали Комитет о том, что Европейский совет предполагает созвать региональное совещание по вопросам молодежи в 1985 году в Страсбурге, Франция.

/...

37. Наблюдатель от Всемирного объединения христианских союзов молодых людей изложил планы своей организации провести конференции христианской молодежи, посвященные Международному году молодежи. Эти совещания уже намечено провести: одно для Европейского региона - в Австрии с 18 по 24 июля 1985 года; одно для региона Латинской Америки - в Аргентине; и одно для региона Азии и Тихого океана - в Австралии. Он сообщил, что вопрос о проведении совещаний в других регионах рассматривается.

/...

Международный уровень

38. На международном уровне правительствами, органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями, межправительственными организациями и неправительственными организациями был проведен целый ряд мероприятий в рамках выполнения Конкретной программы мер и мероприятий, которую надлежит осуществить до и в ходе проведения Международного года молодежи.

39. Представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) представил Консультативному комитету доклад о принятых программах и планах, разработанных его организацией в связи с Международным годом молодежи. Усилия ЮНЕСКО, предпринятые или планируемые, направлены на достижение трех основных целей: оказание содействия проведению исследований по вопросам молодежи в различных регионах мира; оказание содействия распространению и обмену информацией о молодежи и на благо молодежи; а также предоставление помощи в разработке политики и осуществлении программ, направленных на повышение роли молодежи во всех областях социальной жизни. Важным вкладом в дело проведения Международного года молодежи явится организуемый ЮНЕСКО всемирный конгресс по вопросам молодежи, который намечено созвать в июне 1985 года в Барселоне, Испания. На конгрессе в рамках компетенции ЮНЕСКО будет проведен обзор положения и роли молодежи в обществе.

40. Представитель Международной организации труда (МОТ) сказал, что, устанавливая нормативы, проводя исследования и осуществляя техническое сотрудничество, МОТ проводит активную деятельность в областях занятости, подготовки кадров, условий труда и защиты рабочих-мигрантов. В 1983 году Международная конференция труда приняла резолюцию о молодежи и о вкладе МОТ в проведение Международного года молодежи. К 1985 году МОТ также подготовит общий обзор потребностей и проблем молодых трудящихся и рассмотрит вопрос применения существующих трудовых норм в отношении молодежи. Кроме того, МОТ избрала тему молодежи в качестве одной из своих глобальных тем для программы и бюджета 1984-1985 годов. Конференция труда МОТ 1984 года разработает новые международные трудовые нормативы для политики в области занятости, при этом особые меры будут приняты в отношении молодежи.

41. Представитель Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ) выразил серьезное беспокойство в связи с трудным положением молодых беженцев, которые явно более уязвимы и поэтому находятся в большей опасности, чем беженцы более старшего возраста. Была создана Рабочая группа УВКБ по Международному году молодежи. Всячески поощряются консультации и сотрудничество с неправительственными организациями, и начато активное участие в работе многонациональных координационных комитетов.

/...

42. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) постоянно предоставляет возможности молодым людям, с тем чтобы они могли при помощи Программы добровольцев Организации Объединенных Наций (ПДООН) применить свое умение и таланты в деятельности в целях развития. В связи с Международным годом молодежи большой успех имел межучрежденческий призыв к представителям-резидентам ПРООН оказывать содействие и поддержку деятельности на национальном уровне. Двумя областями, которым ПДООН уделяет особое внимание, являются: деятельность в области подготовки молодежных руководителей и предоставление услуг практического характера в рамках общины. ПРООН и ПДООН сотрудничали с многочисленными неправительственными организациями и предпринимали меры по привлечению добровольцев к участию в национальных координационных комитетах.

43. Роль Департамента общественной информации Отдела экономической и социальной информации направлена на поощрение и поддержку деятельности на национальном уровне путем предоставления основного материала в тесном сотрудничестве с секретариатом Международного года молодежи, другими словами, его роль сводится к роли координационного центра для обмена информацией, а также координации деятельности органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. Основной материал включает: проспект, который является основным руководством по истории вопроса и целям Международного года молодежи; справка о фактических данных и периодически обновляющаяся записка Отдела экономической и социальной информации по Международному году молодежи; и плакат Международного года молодежи, изображающий эмблему и напечатанный на шести официальных языках с пропусками для надписей на местных языках. Кроме того, Департамент общественной информации с согласия Объединенного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам информации предоставляет информацию по программам популяризации следующих подразделений секретариата Организации Объединенных Наций и органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций: Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат); Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Детского фонда Организации

/...

Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), ООН и Неправительственных служб связи (НПСС), Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА), Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР); Университета Организации Объединенных Наций (УООН), МОТ, Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций (ФАО), ЮНЕСКО, Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Всемирного почтового союза (ВПС).

44. Многие представители и наблюдатели обратили внимание на такое событие, как XII Всемирный фестиваль молодежи и студентов, намеченный к проведению в 1985 году в Москве и организуемый рядом различных международных, региональных и национальных молодежных организаций. Они выразили уверенность в том, что на фестивале будут представлены широкие слои молодежи и что он будет способствовать достижению целей Международного года молодежи - участие, развитие, мир. Некоторые участники выразили свою готовность предпринять во время подготовки к фестивалю конкретные шаги по распространению идеалов мира и целей и принципов Организации Объединенных Наций, а также целей Международного года молодежи. Один из представителей отметил, что секретариат Международного года молодежи должен принять во внимание подготовительные мероприятия к XII Всемирному фестивалю и установить рабочие отношения с Международным подготовительным комитетом.

45. Представитель Ямайки сообщил участникам о намерении его правительства предложить провести международную конференцию молодежи в его стране и параллельно Всемирного молодежного фестиваля искусств с I по 9 апреля 1985 года. Представитель подчеркнул, что это будет праздник молодежи, собравшейся вместе, чтобы сообща выразить надежду на демократическое будущее. Было также указано, что основными темами будут темы Международного года молодежи: участие, развитие и мир. Некоторые представители отметили и приветствовали заявления, касающиеся конференции и фестиваля молодежи и выразили надежду на успех этих мероприятий.

/...

46. Было широко признано, что Конкретная программа мер и мероприятий и пять региональных планов действий для молодежи в рамках соответствующих регионов представляют собой существенный вклад в осуществление стратегии Международного года молодежи. В этой связи многие представители отметили ценный вклад, внесенный соответствующими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. Все представители высоко оценили огромную работу, проводимую секретариатом Международного года молодежи в ходе подготовки к проведению Года.

47. В ходе обсуждения проекта резолюции A/AC.209/L.41, касающегося осуществления Конкретной программы мер и мероприятий, которую надлежит осуществить до и в ходе проведения Международного года молодежи, многие представители заявили о своем согласии с упомянутым проектом после того, как будут внесены незначительные поправки. Один представитель заявил, что скорее следует отметить ценный вклад всех органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также неправительственных организаций в подготовку Международного года молодежи, а не выделять заслуги какого-либо конкретного органа или учреждения. Некоторые представители предложили включить в проект ссылки на новый международный экономический порядок солидарность с молодежью, участвующей в национально-освободительных движениях, и право на самоопределение.

48. Один из представителей предложил созвать четвертую сессию Консультативного комитета для Международного года молодежи в целях подготовки к будущей всемирной конференции по вопросам молодежи, проводимой под эгидой Организации Объединенных Наций, и обсудить долгосрочное планирование в отношении молодежи. Другой представитель выразил мнение, что нет необходимости в созыве четвертой сессии Консультативного комитета. Еще один представитель указал, что идея созыва четвертой сессии Консультативного комитета уже одобрена Генеральной Ассамблеей и отражена в бюджете по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов (A/38/6, том 1).

49. В ходе обсуждения проектов резолюций A/AC.209/L.42 и A/AC.209/L.45 представители всех делегаций выразили свою точку зрения относительно того, на какой организационной основе в рамках Организации Объединенных Наций следует проводить Международный год молодежи.

50. Ряд представителей поддержали предложение о созыве всемирной конференции Организации Объединенных Наций по Международному году молодежи. Упомянутые представители заявили, что в качестве культурно-национального пункта в ходе проведения Международного года молодежи два региональных совещания, посвященных Международному году молодежи, в принципе поддержали созыв в 1985 году всемирной конференции

/...

по вопросам молодежи под эгидой Организации Объединенных Наций. Один из представителей конкретно сослался на рекомендации, представленные на совещаниях ЭСКАТО и ЭКА, о целях всемирной конференции: содействие более глубокому пониманию международным сообществом целей Года и заинтересованности в его проведении, пониманию различных серьезных проблем и вопросов, стоящих перед молодежью, а также политики и программ, касающихся молодежи; и пересмотр долгосрочного глобального плана действий и внесение соответствующих рекомендаций на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

51. Многие представители высказали серьезное замечание относительно целесообразности созыва всемирной конференции. По их мнению, подобное мероприятие не будет отвечать тому требованию, что соответствующее проведение Международного года молодежи и связанных с ним последующих мероприятий должно осуществляться в рамках регулярной деятельности Организации Объединенных Наций. Кроме того, многие представители заявили, что в связи с организацией в 1985 году Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам всемирной конференции по вопросам положения женщин и конгресса по предупреждению преступности всемирная конференция не явилась бы своевременным мероприятием. Поскольку в 1985 году уже намечено провести три важных международных мероприятия, большинство представителей выразили мнение, что этих мероприятий достаточно для привлечения внимания к Международному году молодежи. Несколько представителей заявили, что международная конференция по вопросам молодежи повлечет значительные финансовые затраты, которые по расчетам Генерального секретаря, содержащимся в документе A/AC.209/L.47, составят приблизительно 2 млн. долл. США. Эти ресурсы могли бы быть с большей пользой использованы на национальном и региональном уровнях. Кроме того, некоторые представители выразили мнение, что проведение международной конференции будет противоречить стратегии Международного года молодежи, направленной на деятельность на национальном уровне.

52. Ряд представителей заявили далее, что они не видят особого смысла в проведении такой конференции по вопросам молодежи. Они отметили, что такая конференция, по сути, не окажет никакого значительного влияния на решение таких вопросов, касающихся молодежи, как участие, развитие и мир, путем принятия резолюций по данным вопросам. Изменения положения можно добиться лишь на уровне широкой общественности, а не путем принятия резолюций в верхах. Другой представитель заявил, что, по его мнению, любое государство-член, желающее принять у себя предложенную конференцию, должно нести все расходы, связанные с проведением такой конференции.

53. В связи с предложенной всемирной конференцией по вопросам молодежи один из представителей заявил, что Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам располагает достаточным персоналом и всеми необходимыми ресурсами для организации в 1985 году двух основных всемирных конференций - по борьбе с преступностью и положению женщин. По его мнению, всемирная конференция по Международному году молодежи не потребует средств и персонала сверх уже выделенных для секретариата Международного года молодежи. Конгресс ЮНЕСКО в 1985 году по своему характеру будет отличаться от предложенной всемирной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи и будет ограничен сферой деятельности ЮНЕСКО. Эта конференция не сможет принять меры в областях, входящих в сферу ведения Организация Объединенных Наций. Ее финансовые последствия не будут превышать средства, затрачиваемые на очередную сессию Консультативного комитета, поскольку документация будет сведена до минимума. Уделение особого внимания Конкретной программой мер и мероприятий деятельности на национальном уровне не исключает международного характера Международного года молодежи. Представитель указал далее, что Организация Объединенных Наций проводила или планирует провести всемирные конференции Организации Объединенных Наций по таким темам, как пожилые, инвалиды или женщины.

54. В качестве альтернативы несколькими представителями было предложено не созывать в 1985 году всемирной конференции по вопросам молодежи, а посвятить специальное заседание или ряд заседаний сороковой сессии Генеральной Ассамблеи проведению Международного года молодежи и полностью уделить внимание рассмотрению результатов, достигнутых в период подготовки к Международному году молодежи. На таком специальном заседании или нескольких заседаниях могли бы быть определены меры, которые следует осуществить вслед за проведением Международного года молодежи.

55. Ряд представителей заявили, что такое предложение соответствует духу Конкретной программы мер и мероприятий, а также идее комплексного подхода к решению проблем молодежи. Один представитель сказал, что Генеральная Ассамблея является наиболее подходящим органом для рассмотрения вопросов, касающихся молодежи.

56. Один представитель, мнение которого также поддержал другой представитель, заявил, что не следует считать сороковую сессию Генеральной Ассамблеи организационной основой для проведения Международного года молодежи. Его мнение основывается частично

/...

на конкретном предложении, выдвинутом двумя региональными совещаниями, и договоренности, достигнутой в принципе на двух других совещаниях, о том, что в 1985 году под эгидой Организации Объединенных Наций следует созвать всемирную конференцию по вопросам молодежи. Кроме того, он указал, что Генеральная Ассамблея регулярно включает в свою повестку дня вопросы, касающиеся молодежи, и вполне естественно, что в ходе проведения своей сороковой сессии Генеральная Ассамблея отведет некоторое количество времени, необходимое для обсуждения проблем молодежи и соразмерное проявленному к данным проблемам интересу. Такое обсуждение состоится независимо от любых рекомендаций Консультативного комитета. Представитель подчеркнул также, что Консультативный комитет обязан внести конкретную рекомендацию в отношении проведения Международного года молодежи на соответствующей организационной основе в рамках Организации Объединенных Наций, и в связи с этим вновь подтвердил свое мнение о том, что Организации Объединенных Наций следует созвать всемирную конференцию по вопросам молодежи в 1985 году в качестве проявления позитивного интереса к проблемам молодежи.

57. Некоторые представители указали, что вся деятельность Организации Объединенных Наций по подготовке и проведению Международного года молодежи должна финансироваться только путем перераспределения средств регулярного бюджета. Многие представители высказали мнение, что выдвигаемые на национальном уровне цели улучшения положения молодежи не смогут быть достигнуты путем расширения административных структур на международном уровне.

58. По мнению одного из представителей, нет необходимости в разработке глобального плана действий по проблемам молодежи, так как этот план неизбежно был бы составлен в таких общих чертах, что результаты оказались бы незначительны или вообще не имели значения и не встретили бы большой поддержки. Этот представитель выразил мнение, что такой план не способствовал бы повышению значения последующей деятельности, связанной с Международным годом молодежи. Другой представитель заявил, что положение молодежи в различных странах не одинаково, что затрудняет обоснование такого глобального плана, и что если такой план и следует рассмотреть, то сделать это нужно после проведения в 1985 году обзора и оценки прогресса, достигнутого в ходе проведения Международного года молодежи.

59. В этой связи другой представитель обратил внимание на тот факт, что вопрос о принятии плана действий в 1985 году был уже согласован и включен в Конкретную программу мер и мероприятий, которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в 1981 году путем консенсуса.

60. Некоторые представители обратили внимание на достойное сожаления положение молодежи в различных странах, на которое оказывают влияние политические условия, не поддающиеся их контролю. В этой связи некоторые представители подчеркнули чрезвычайную необходимость продолжения борьбы против колониализма, неоколониализма, расизма и апартеида, иностранной агрессии и оккупации во всех их проявлениях. Было выражено мнение, что только тогда молодежь сможет жить в условиях свободы и осуществления права на самоопределение.

61. Представители двух делегаций внесли на рассмотрение проект резолюции A/АС.209/L.43 относительно положения молодежи в условиях апартеида, в который была внесена поправка одним из его авторов, причем соавтором этого проекта стала Группа 77, и он получил поддержку других делегаций.

62. Многие представители выразили мнение, что тематика Международного года молодежи: участие, развитие и мир создает прочную основу для согласованных действий. Они вновь подтвердили необходимость укреплять солидарность с народами, борющимися за свое освобождение и за национальную независимость. Они выразили свое глубокое беспокойство в связи с политикой дестабилизации, агрессии и всех форм расовой дискриминации, которая противоречит искренним чаяниям, препятствует освобождению и социальному прогрессу их народов и, в частности, молодежи.

63. Многие представители сообщили о проводимых в их странах кампаниях по озеленению. Некоторые представители заявили, что в контексте мероприятий по проведению Международного года молодежи они придадут первоочередное значение проблемам окружающей среды, включая проблему озеленения, как прекрасному средству проявления своей озабоченности будущим молодежи. Мероприятия по озеленению могут также создать возможность для прямого участия молодежи в проектах по улучшению окружающей их среды. Другие представители отметили, что мероприятия по озеленению, хотя и желательны, однако являются лишь одним из аспектов деятельности по охране окружающей среды, в котором могли бы принять участие молодые люди. Это могло бы послужить основой для усилий по охране окружающей среды, но не должно ограничиваться лишь этим единственным видом деятельности. Учебные программы по экологии и отрицательные последствия загрязнения окружающей среды могли бы быть включены в число других важных проектов, которые можно было бы осуществить. Кроме того, некоторые представители выразили мнение о необходимости защиты, сохранения и улучшения состояния лесов и зеленых насаждений как составной части успешного проведения любой кампании.

/...

64. Некоторые представители вновь полностью поддержали предложение рассмотреть вопрос о каналах связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью в период обсуждения на текущей сессии Консультативного комитета. Было подчеркнуто, что каналы связи включают двустороннюю связь, в которой обе стороны признают свои права и обязанности друг перед другом. По мнению одной из делегаций, каналы связи должны быть сконцентрированы на ограниченном числе конкретных соответствующих областей, представляющих интерес для молодых людей. Используя различные каналы, следует применять различные подходы для разных категорий молодежи в зависимости от их социального положения.

65. В ходе обсуждения проекта резолюции A/АС.209/L.44, касающегося каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежными организациями, было высказано общее мнение, что эффективные каналы связи могут способствовать более глубокому пониманию задач, стоящих перед Организацией Объединенных Наций, и идеалов, за которые она выступает; они явятся также основной предпосылкой успешного проведения Международного года молодежи. Ряд делегаций заявили о своей поддержке идеи укрепления каналов связи между Организацией Объединенных Наций, молодежью и молодежными организациями; они, в частности, подчеркнули, что следует расширить имеющиеся каналы для их максимально эффективного использования.

66. Было также высказано мнение, что укрепление связей между Организацией Объединенных Наций и молодежными организациями способствовало бы лучшему пониманию целей Организации Объединенных Наций и идеалов, которые она отстаивает. Было заявлено также, что в дальнейшем в тесном контакте с молодежными организациями должны быть разработаны отдельные мероприятия на национальном, региональном и международном уровнях.

67. Ряд представителей указали, что Женевское неофициальное совещание молодежных организаций является единственным плюралистическим форумом, который предоставляет возможность организациям, представляющим молодежь всех национальностей, встретиться и обменяться мнениями друг с другом и с представителями Организации Объединенных Наций. Поэтому Женевское неофициальное совещание рассматривалось как имеющий первостепенное значение канал связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью. Один из представителей предложил, чтобы Совещание рассматривалось в качестве основного канала такой связи. Женевское неофициальное совещание призвано использовать каналы связи в возможно максимальной степени. Некоторые представители признали, что Совещание проводило полезные и широкие консультации в ходе подготовки Международного года молодежи, и призвали его продолжать свои усилия.

68. Один представитель поставил под сомнение исключительный характер Женевского неофициального совещания в вопросе обеспечения каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью, указав

/...

при этом, что существует много других молодежных организаций, в частности, на национальном уровне, с которыми необходимо укреплять и расширять сотрудничество и которые могут внести конкретный вклад в подготовку к Международному году молодежи. Другой представитель заявил, что, содействуя расширению каналов связи со всеми молодежными организациями, необходимо одновременно признать особую роль Женевского неофициального совещания ввиду его статуса как единственной коллективной платформы молодежных организаций. Некоторые представители информировали Консультативный комитет о том, что их правительства оказали финансовую поддержку Совещанию, с тем чтобы дать возможность представителям молодежных организаций развивающихся стран принять участие в работе этого Совещания. По меньшей мере один из упомянутых представителей призвал другие правительства последовать такому примеру.

69. Ряд представителей и наблюдателей в своих выступлениях отметили важность установления нового международного экономического порядка и создания новых и справедливых экономических отношений, равно как условий, благоприятных для достижения социального прогресса, что принесло бы большую пользу молодежи. Они обратили внимание представителей на нужды молодежи и выразили опасение в связи с растущей угрозой ухудшения международной политической обстановки.

70. Ряд представителей обратились к Консультативному комитету и выразили, в принципе, свою поддержку целей Международного года молодежи. Они также информировали о мерах и деятельности, запланированных или осуществляемых правительствами, членами системы Организации Объединенных Наций и межправительственными организациями в интересах молодежи. По мнению многих присутствующих наблюдателей, основные чаяния молодежи в отношении Международного года молодежи связаны с практическими и конкретными шагами по осуществлению значительных и существенных улучшений условий их образования, работы и жизни. Было указано, что деятельность правительств в связи с Международным годом молодежи не должна быть ориентирована в первую очередь на меры по празднованию Года, а на разработку, одобрение и осуществление программ и политики по улучшению положения молодежи в долгосрочной перспективе.

71. Некоторые представители точно определили отдельные области, в которых следует предпринять действия: занятость, образование, здравоохранение, жилищные условия, социальное обеспечение и культурная жизнь. Они заявили, что программы должны осуществляться при полной осведомленности молодежи и их организаций и в условиях сотрудничества.

72. Представители положительно оценили подготовительную работу, проведенную секретариатом Международного года молодежи.

/...

73. На 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, представитель Нидерландов обратился с просьбой, которая не вызвала возражений Консультативного комитета, включить в доклад Консультативного комитета следующее заявление:

"Делегация Нидерландов сделала заявление о роли молодежи в укреплении мира и о злоупотреблениях, которые иногда имеют место при использовании молодых людей в случаях войны. Указывалось, что свобода информации и выражения своих взглядов, а также терпимое отношение со стороны соответствующих государств являются необходимыми условиями для выполнения молодежью своей роли в укреплении мира. Вместе с тем имели место случаи злоупотреблений, выражающихся в привлечении молодых людей или даже детей к участию в военных действиях. В частности, в ходе нынешнего вооруженного конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком иранское правительство направило для участия в военных действиях тысячи юношей, большинство из которых погибло. Многие из них направлялись на минные поля. Комиссия по правам человека в марте приняла без голосования на своей сороковой сессии резолюцию 1984/39, в которой призвала правительство Исламской Республики Иран "немедленно положить конец использованию детей в вооруженных силах Исламской Республики Иран, особенно в период войны". Было рекомендовано отразить аналогичную мысль в докладе текущей сессии Консультативного комитета".

3. Рассмотрение проектов предложений

74. Консультативный комитет рассмотрел представленные ему проекты предложений на своих 6-11-м заседаниях, состоявшихся 5-11 апреля, а также на неофициальных заседаниях Рабочей группы.

75. На 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, представитель Ямайки, выступая от имени государств-членов Группы 77, заявил, что в духе доброй воли и в целях достижения консенсуса Группа в целом решила поддержать ряд изменений, которые были внесены в проекты предложений, находящихся на рассмотрении Комитета, и которые впоследствии будут представлены представителем Румынии.

а) Проект решения A/АС.209/L.40

76. На 6-м заседании, состоявшемся 5 апреля 1984 года, представитель Румынии представил проект решения о созыве в 1985 году четвертой сессии Консультативного комитета. Консультативный комитет рассмотрел этот проект решения на своих 7-9-м заседаниях, состоявшихся 6 и 9 апреля. На 9-м заседании, состоявшемся 9 апреля, представитель Румынии предложил следующие поправки к проекту решения:

а) во второй и третьей строках исключить слова "в первой половине";

б) в четвертой строке исключить также слова "в целях подготовки ... Генеральной Ассамблеи" и включить следующее: "с целью рекомендовать сороковой сессии Генеральной Ассамблеи руководящие принципы дальнейшего долгосрочного планирования и соответствующих последующих мероприятий в области проблем молодежи".

77. На том же заседании во время обсуждения данного проекта решения Консультативный комитет не принял какого-либо решения, однако были высказаны следующие мнения:

а) готовность принять проект решения о созыве четвертой сессии Консультативного комитета по Международному году молодежи при том понимании, что проект резолюции A/АС.209/L.42 ("Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по Международному году молодежи") будет снят и что не будет возражений против принятия проекта резолюции A/АС.209/L.45 ("Проведение Международного года молодежи");

б) готовность согласиться на созыв четвертой сессии Консультативного комитета, но при условии четкого определения ее мандата и целей, а также при наличии понимания, что четвертая сессия будет проводиться в рамках имеющихся ресурсов;

с) готовность согласиться на проведение четвертой сессии, но при условии, что вопрос о содержании ее работы должен стать предметом широких консультаций. Некоторые представители выразили мнение о том, что данный проект решения был предложен в конструктивном духе и находится в соответствии с прошлым опытом Организации Объединенных Наций в отношении проведения международных годов. Обращая внимание Консультативного комитета на практику, сложившуюся после проведения Всемирной ассамблеи по проблемам старения и Международного года инвалидов, когда консультативные комитеты собирались в течение этих годов, представители вновь подчеркнули свое стремление созвать сессию Консультативного комитета в 1985 году в целях выработки руководящих принципов в отношении более тщательного планирования деятельности по проблемам молодежи и составления доклада о положении молодежи, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии в качестве соответствующего вклада в проведении Международного года молодежи. Один из представителей отметил, что идея созыва четвертой сессии Консультативного комитета уже нашла отражение в бюджете по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов.

78. На своем 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, представитель Румынии внес устные изменения в проект решения. На том же заседании Консультативный комитет принял проект решения с внесенными в него устными поправками (см. пункт 1 выше).

в) Проект резолюции A/AC.209/L.4I и Rev.1

79. На 6-м заседании, состоявшемся 5 апреля 1984 года, представитель Румынии представил проект резолюции (A/AC/209/L.4I), озаглавленный "Международный год молодежи: участие, развитие, мир". Консультативный комитет рассмотрел этот проект резолюции на своих 7-9-м заседаниях, состоявшихся 6 и 9 апреля 1984 года. На 9-м заседании представитель Румынии изложил в обобщенном виде поправки, которые, по мнению его делегации, а также других делегаций, могли бы улучшить проект резолюции таким образом, чтобы его можно было принять на основе консенсуса. Эти изменения нашли отражение в пересмотренном проекте резолюции (A/AC.209/L.4I/Rev.1), который был принят всеми делегациями, из исключением одной.

80. На своем 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, представитель Румынии представил пересмотренный проект резолюции (A/AC.209/L.4I/Rev.1). На том же заседании Консультативный комитет принял проект резолюции с внесенными в него устными поправками (см. пункт 3 выше).

с) Проект резолюции A/АС.209/L.42

81. На 6-м заседании, состоявшемся 5 апреля 1984 года, представитель Румынии представил от имени делегаций Венесуэлы и Румынии, а также наблюдателей от Катара, Китая, Кувейта, Лесото и Филиппин проект резолюции (A/АС.209/L.42), озаглавленный "Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по Международному году молодежи". Консультативный комитет рассмотрел этот проект резолюции на своих 7-9-м заседаниях, состоявшихся 6 и 9 апреля 1984 года. Во время обсуждения проекта резолюции многие представители не поддержали предложение о созыве всемирной конференции по вопросам молодежи по следующим (ранее указанным) причинам: основная деятельность в рамках Международного года молодежи должна по-прежнему проводиться на национальном уровне, где ее результаты были бы наиболее эффективны; кроме того, проведение всемирной конференции было бы дорогостоящим мероприятием, и средствам Организации Объединенных Наций можно было бы найти лучшее применение. В 1985 году уже планируется проведение нескольких всемирных конференций и мероприятий, которые должным образом отметят Международный год молодежи. Некоторые представители высказались в поддержку проведения всемирной конференции по вопросам молодежи и отметили, что такая идея возникла на основе предложений, сделанных ранее в ходе работы второй сессии Консультативного комитета, а также региональных совещаний, посвященных Международному году молодежи. Из пяти региональных совещаний четыре поддержали, по крайней мере в принципе, идею проведения всемирной конференции по вопросам молодежи, и лишь на одном совещании было сочтено возможным, как альтернативный вариант, проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Высказывалось мнение, что в заявлении о финансовых последствиях, содержащемся в документе A/АС.209/L.47, затраты на проведение такой конференции преувеличены и что расходы на всемирную конференцию совсем не обязательно будут превышать расходы на проведение заседания Консультативного комитета. Члены Консультативного комитета, входящие в Группу 77, в целях достижения консенсуса предложили Консультативному комитету рассмотреть проект резолюции A/АС.209/L.42 совместно с проектом резолюции A/АС.209/L.45, озаглавленным "Проведение Международного года молодежи", и включить обе резолюции в приложение к заключительному докладу Консультативного комитета, с тем чтобы они были рассмотрены далее Генеральной Ассамблеей на ее тридцать девятой сессии. Однако уместность этого предложения была поставлена под сомнение некоторыми представителями, которые заявили, что проекты резолюций, не принятые Консультативным комитетом, не следует передавать на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

/...

82. На 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, представитель Румынии заявил, что, поскольку основная идея проекта резолюции, содержащегося в документе A/АС.209/L.42, включена в проект резолюции A/АС.209/L.45 с внесенными в него поправками, его делегация снимает проект резолюции, содержащийся в документе A/АС.209/L.42.

d) Проект резолюции A/АС.209/L.43 и Rev.1

83. На 7-м заседании, состоявшемся 6 апреля 1984 года, представитель Нигерии от имени Демократического Йемена и Нигерии представил проект резолюции (A/АС.209/L.43), озаглавленный "Молодежь в условиях апартеида". Консультативный комитет рассмотрел этот проект резолюции на своих 7-9-м заседаниях, состоявшихся 6 и 9 апреля 1984 года. Представитель Демократического Йемена и впоследствии государства - члены Консультативного комитета и наблюдатели, являющиеся членами Группы 77, предложили изменения к проекту резолюции. На 9-м заседании, состоявшемся 9 апреля 1984 года, было объявлено, что соавтором проекта резолюции выступает Группа 77. При рассмотрении проекта резолюции некоторые представители заявили, что они могли бы поддержать первоначальный проект, представленный Нигерией на 7-м заседании, при условии, что в него будут внесены лишь те отдельные поправки, которые ранее были согласованы с первоначальными авторами. Некоторые другие делегации поддержали резолюцию с внесенными в нее окончательными поправками, содержащуюся в документе A/АС.209/L.43/Rev.1 и озаглавленную "Нарушение прав человека молодежи, проживающей в Южной Африке, Намибии и на оккупированных арабских территориях". Один представитель просил другого представителя снять свои поправки к первоначальному тексту, с тем чтобы можно было достичь общего консенсуса в отношении резолюции, направленной против апартеида.

84. На 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, представитель Ямайки от имени Группы 77 объявил, что Группа стала соавтором проекта резолюции A/АС.209/L.43/Rev.1. Он заявил, что, учитывая тот факт, что достижение консенсуса в отношении этого проекта резолюции, видимо, не представляется возможным, Группа не настаивает на его принятии, однако подчеркнул, что заявление представителя Группы, а также позицию других делегаций следует полностью и надлежащим образом отразить в докладе. Поэтому вопрос о проекте резолюции снимается ее авторами.

/...

е) Проект резолюции A/АС.209/L.44 и Rev.1

85. На 7-м заседании, состоявшемся 6 апреля, представитель Нидерландов представил проект резолюции (A/АС.209/L.44), озаглавленный "Каналы связи Организации Объединенных Наций с молодежью и молодежными организациями", от имени Ирландии, Нидерландов и Норвегии, а также от имени наблюдателя от Венгрии. Впоследствии Федеративная Республика Германии присоединилась к авторам проекта резолюции. Одна делегация заявила, что этот проект резолюции должен соответствовать документам Организации Объединенных Наций и ранее достигнутым соглашениям по вопросу о каналах связи. Многие представители высказались в поддержку этого проекта резолюции. Ряд представителей особо подчеркнули роль Женевского неофициального совещания, которому, как они напомнили, недавно был предоставлен консультативный статус (категории II) при Экономическом и Социальном Совете. По мнению одного представителя, тема, поднятая в проекте резолюции, не имеет непосредственного отношения к Международному году молодежи. На 9-м заседании, состоявшемся 9 апреля 1984 года, представитель Нидерландов обобщил поправки, предложенные делегациями, в надежде на достижение консенсуса в отношении данного проекта резолюции (A/АС.209/L.44/Rev.1).

86. На 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, представитель Румынии представил пересмотренный проект резолюции (A/АС.209/L.44/Rev.1). На том же заседании Консультативный комитет принял проект резолюции с внесенными в него устными поправками (см. пункт 3 выше).

ф) Проект резолюции A/АС.209/L.45

87. На 7-м заседании, состоявшемся 6 апреля 1984 года, представитель Демократического Йемена представил проект резолюции (A/АС.209/L.45), озаглавленный "Проведение Международного года молодежи", от имени Демократического Йемена, Нидерландов, Норвегии, Польши и Ямайки. Многие представители высказались в поддержку этого проекта резолюции, исходя из того, что в нем должным образом отражены дух и цели Международного года молодежи и что он соответствует основным региональным и национальным задачам стратегии Международного года молодежи. По мнению этих представителей, специальное заседание или ряд заседаний Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций явились бы одним из подходящих мероприятий, осуществляемых на международном уровне в рамках проведения Международного года молодежи. По мнению некоторых представителей, в данном проекте резолюции отсутствуют предложения, соответствующие Конкретной программе мер и мероприятий, которую надлежит осуществить до и в ходе проведения Международного года молодежи, или решениям, принятым на большинстве

/...

региональных совещаний по Международному году молодежи. Они заявили, что этот проект резолюции не является необходимым, поскольку Генеральная Ассамблея на своей сороковой сессии рассмотрит вопрос о программах и мероприятиях, касающихся молодежи и проведения Международного года молодежи.

88. На 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, представитель Румынии внес устные изменения в данный проект резолюции. На том же заседании Консультативный комитет принял проект резолюции с внесенными в него устными поправками (см. пункт 2 выше).

4. Заключение и рекомендации

89. В ходе сессии внимание Консультативного комитета было обращено на его ответственность перед Генеральной Ассамблеей, которая в пункте 7 своей резолюции 38/22 от 22 ноября 1983 года просила Консультативный комитет "представить доклад о его третьей сессии Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии вместе с практическими предложениями о конкретных путях и средствах проведения в 1985 году Международного года молодежи в надлежащих организационных рамках в Организации Объединенных Наций".

90. Рекомендации Консультативного комитета содержатся в пунктах 1 и 2 выше.

/...

В. Проект декларации о правах и обязанностях молодежи
(пункт 4 повестки дня)

1. Введение

91. Консультативный комитет рассмотрел пункт 4 повестки дня, озаглавленный "Проект декларации о правах и обязанностях молодежи", на своих 2-5-м и 11-м заседаниях, состоявшихся 2-4 и 11 апреля. Для рассмотрения этого пункта Консультативному комитету была представлена записка Генерального секретаря о "Проекте декларации о правах и обязанностях молодежи" (A/АС.209/8; о внесении этого пункта повестки дня см. пункты 5-7 выше).

2. Обсуждение

92. Некоторые представители выступили в поддержку провозглашения декларации о правах и обязанностях молодежи, с тем чтобы обеспечить четкую и соответствующую защиту молодых людей. Ряд участников поддержали проект декларации в принципе, но при этом они заявили, что они предпочитают провести дальнейшее обсуждение текста и, возможно, изменить формулировки. Многие представители, выступавшие по этому пункту, не согласились с предложением о создании нового международного документа, конкретно касающегося прав и обязанностей молодежи.

93. По мнению одного представителя, такая декларация может быть полезна для молодых людей в решающий для них период развития до того, как они столкнутся с обязанностями взрослых. Поскольку в предлагаемой декларации изложены права молодежи, она будет способствовать выполнению существующих документов и не будет противоречить им. Центральное место в декларации должны занимать основные права молодежи или условия, необходимые для того, чтобы молодежь во взрослом возрасте занимала активную жизненную позицию; эти права должны включать право на жизнь, образование, труд, мир и свободу. Кроме того, было выражено мнение о том, что обязанности молодежи могли бы признаваться как вытекающие из осуществления ими своих прав. Необходимо определить обязанности общества по отношению к молодежи по обеспечению осуществления ими своих прав.

94. Другой представитель, выступая в поддержку проекта декларации, особо остановился на конкретных пунктах, отсутствующих во Всеобщей декларации прав человека (резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи) и в Декларации прав ребенка (резолюция 1386 (XIV)): раздел II, пункты a и b; раздел III, пункты b, g и i; раздел VII, пункты c, f, g; и раздел VIII, пункт 1.

95. Один представитель заявил, что в основе любой декларации должны лежать руководящие принципы в отношении установления основных экономических, социальных, культурных и политических прав молодежи; другой представитель отметил, что в проекте декларации ничего не сказано о правах молодых людей, проживающих на оккупированных территориях. По мнению третьего представителя, следует лучше сбалансировать права и обязанности.

96. В своих замечаниях некоторые представители отметили, что в существующих международных документах по правам человека уже отражены права молодежи; по их мнению, принятие нового документа будет излишним или даже вредным. В той степени, в какой он не будет соответствовать принципам, установленным в предыдущих документах по правам человека, он будет представлять собой шаг назад. Кроме того, если предлагаемая декларация будет приводить к разделению концепции основных прав человека и основных свобод, то фактически она нанесет ущерб интересам молодежи.

97. Некоторые представители признали возможность возникновения необходимости в дополнительных декларациях о правах определенных групп населения, требующих дополнительного внимания. Вместе с тем они выразили мнение о том, что молодежь не является такой группой. По их мнению, права молодежи являются правами общества в целом — не более и не менее. Они отдадут предпочтение более соответствующему выполнению существующих международных документов с особым учетом проблем молодежи.

98. Отдельные представители сослались на работу, которую в настоящее время проводит Комиссия по правам человека, в частности, в связи с проектом Конвенции о правах ребенка. Согласно этому проекту, ребенком считается любой человек, не достигший возраста 18 лет. Поэтому данные представители считают, что нет необходимости в какой-либо декларации, касающейся молодежи.

99. Некоторые представители отметили, что лишь 17 государств-членов ответили на вербальную ноту Генерального секретаря о проекте декларации, что, видимо, свидетельствует об отсутствии широкого интереса. Из 17 полученных ответов в 10 были высказаны оговорки или открытое несогласие с проектом декларации. По их заключению, этот факт ясно свидетельствует о непопулярности данного документа.

100. По мнению одного представителя, проект декларации противоречит обычаям и законам его страны. Как заявили некоторые представители, то, что в декларации перечисляется в качестве обязанностей молодежи, фактически относится к вопросам морали или личной инициативы, которые нельзя кодифицировать или наделять статусом обязанностей молодежи. По мнению других представителей, конкретное определение и разграничение обязанностей молодежи, что ранее не делалось для других групп, вызовет обособление молодежи от общества в целом.

/...

101. Представитель Международной организации труда заявил, что проект декларации налагает на молодежь серьезные обязанности, которые, возможно, окажутся несовместимыми с правами и свободами, закрепленными во Всеобщей декларации прав человека и в Международных пактах о правах человека (резолюция 2200 А (XXI), приложение).

3. Рекомендация Консультативного комитета

102. На своем 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, Консультативный комитет согласился с предложением Председателя о том, что Консультативному комитету не следует представлять никаких рекомендаций Генеральной Ассамблее по этому пункту повестки дня из-за отсутствия времени и ввиду тех трудностей, с которыми столкнулся Комитет в достижении консенсуса по этому пункту.

III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

А. Открытие сессии

103. Консультативный комитет по Международному году молодежи провел свою третью сессию в Вене со 2 по 11 апреля 1984 года, в ходе которой он провел 11 пленарных заседаний (1-11-е заседания). На своем 5-м заседании, состоявшемся 4 апреля, Комитет принял решение создать Рабочую группу для рассмотрения пункта 3 повестки дня (Осуществление Конкретной программы мер и мероприятий по подготовке и проведению Международного года молодежи). Рабочая группа провела шесть заседаний с 4 по 9 апреля.

104. Сессию открыл Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Вене г-н Моваффах Аллаф. В своем выступлении Генеральный директор отметил, что Организация Объединенных Наций уже более 20 лет занимается вопросами, представляющими интерес для молодежи, и что в 1965 году Генеральная Ассамблея приняла Декларацию о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами (резолюция 2037 (XX)). В 1969 году Ассамблея признала важную роль и вклад молодежи в том, что касается деятельности по содействию миру во всем мире, справедливости, социально-экономическому прогрессу и правам человека, а также по воплощению целей, содержащихся в Уставе Организации Объединенных Наций.

105. Генеральный директор сказал, что в 1970 году в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций впервые состоялась имевшая большое значение Всемирная ассамблея молодежи, на которой собрались делегации и представители молодежи из различных стран для обсуждения важных вопросов, касающихся их настоящего и будущего.

106. Важным событием, отметил он, явилось в 1978 году решение Генеральной Ассамблеи о провозглашении 1985 года Международным годом молодежи.

107. Он заявил, что, к сожалению, в настоящее время мир по-прежнему страдает от множества пороков или, мягко говоря, испытывает множество трудных проблем - голод, базграмотность, безработица, неудовлетворительное медицинское обслуживание, низкий уровень образования, преступность, употребление наркотиков или злоупотребление ими, войны и насилие, терроризм, расизм и расовая дискриминация; этот список, к сожалению, можно было бы продолжить. За столь неблагоприятное положение в мире, сказал он, основную ответственность несут представители нынешнего взрослого поколения; если они действительно стремятся к тому, чтобы избавить будущее поколение от пороков и проблем, с которыми сталкивается молодежь сегодня, они должны обеспечить, чтобы сегодняшняя молодежь (завтрашние взрослые) была избавлена от тех явлений и политики, которые могут привести к сохранению столь неблагоприятного в социальном отношении состояния дел.

/...

108. Он обратил внимание Консультативного комитета на важность стоящей перед ним задачи, особенно в связи с тем обстоятельством, что в течение 1985 года, Международного года молодежи, на свет появится приблизительно 82 миллиона детей; пережившие опасности и трудности детства к концу этого столетия будут составлять молодое поколение начала двадцать первого столетия.

109. Генеральный директор призвал международное сообщество обеспечить, чтобы будущее молодое поколение могло жить в более справедливом и равноправном мире - в мире, где для них будет существовать больше возможностей и меньше опасностей.

110. Председатель в своем вступительном заявлении призвал Консультативный комитет на его третьей сессии подвести итог работе и достижениям предыдущих сессий, получившим широкое одобрение. Он заявил, что если Консультативный комитет проявит тот же дух взаимопонимания и сотрудничества, что и на первой и второй сессиях, то успех работы сессии будет обеспечен. Он подчеркнул важность стоящих перед сессией задач и указал, что Консультативному комитету необходимо активизировать свою деятельность для обеспечения успеха подготовительных мероприятий к Международному году молодежи.

/...

В. Участники

III. На сессии присутствовали следующие государства - члены Консультативного комитета:

Алжир	Нидерланды
Венесуэла	Норвегия
Гватемала	Польша
Германии, Федеративная Республика	Румыния
Демократический Йемен	Соединенные Штаты Америки
Индонезия	Союз Советских Социалистических Республик
Ирландия	Чили
Марокко	Ямайка
Нигерия	Япония

II2. Следующие государства - члены Организации Объединенных Наций были представлены наблюдателями:

Австрия	Иран (Исламская Республика)
Аргентина	Испания
Бахрейн	Канада
Белорусская Советская Социалистическая Республика	Катар
Бельгия	Китай
Болгария	Колумбия
Бразилия	Куба
Венгрия	Кувейт
Германская Демократическая Республика	Лесото
Дания	Ливийская Арабская Джамахирия
Египет	Мальта
Израиль	Мексика
	Объединенные Арабские Эмираты

/...

Перу	Украинская Советская
Соединенное Королевство	Социалистическая
Беликобритании и	Республика
Северной Ирландии	Уругвай
Судан	Филиппины
Таиланд	Финляндия
Тунис	Франция
Турция	Чехословакия
	Швеция
	Югославия

II3. Следующие государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, были также представлены наблюдателями:

Святейший Престол
Швейцария

II4. На сессии были представлены следующие подразделения Секретариата Организации Объединенных Наций:

Экономическая комиссия для Европы
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Экономическая комиссия для Латинской Америки
Экономическая комиссия для Африки
Экономическая комиссия для Западной Азии

II5. Были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций:

Программа развития Организации Объединенных Наций
Управление Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
Университет Организации Объединенных Наций
Программа Добровольцев Организации Объединенных Наций
Отдел Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

/...

II6. Были представлены следующие специализированные учреждения:

Международная организация труда

Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки
и культуры

Всемирная организация здравоохранения

II7. Были представлены следующие межправительственные организации:

Секретариат Содружества

Европейский совет

Европейское экономическое сообщество

Лига арабских государств

Организация американских государств

II8. На сессии присутствовали представители от следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете:

Категория I

Международный альянс женщин: равные права, равные обязанности

Международная конфедерация свободных профсоюзов

Международная федерация женщин деловых и свободных профессий

Международная федерация обществ регулирования деторождения

Международное молодежное и студенческое движение содействия
Организации Объединенных Наций

Всемирная мусульманская лига

Всемирная федерация демократической молодежи

Всемирная федерация профсоюзов

Категория II

Арабский союз юристов

Международное объединение последователей бахаизма

Международный союз баптистов

Координационный комитет еврейских организаций

/...

Международная ассоциация инвалидов
Женевское неофициальное совещание международных неправительственных организаций
Международный совет еврейских женщин
Международный совет по проблемам алкоголизма и наркомании
Международная федерация работников учреждений социального обслуживания
Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения - "Четвертый мир"
Международный союз студентов
"Пакс Христи", Международное католическое движение за мир
Армия спасения
Всемирный альянс молодых христиан
Всемирная ассоциация бывших учащихся и стипендиатов Организации Объединенных Наций
Всемирная ассоциация герлгидов и герлскаутов
Всемирная ассоциация по организации отдыха и досуга
Всемирная ассоциация студентов-христиан
Всемирная служба университетской взаимопомощи

Перечень

Азиатский совет молодежи
Ассоциация содействия всемирному образованию
Совет европейских национальных комитетов молодежи
Международный круглый стол по совершенствованию оказания помощи
Международный совет социальных наук
Международный союз санитарного просвещения
Латиноамериканский совет по общественным наукам
Международная организация "Сервас"
Международная организация "Сока Гаккай"
Международная организация "СОС-Киндердорф"
Всемирное общество прогрессивного воспитания

/...

Другие организации

Совет при Центре по делам молодежи стран Латинской Америки и
Карибского бассейна

Международная федерация по обмену среди христианской молодежи

Австрийская организация "Хохшулершафт"

/...

С. Выборы должностных лиц

119. На своем 1-м заседании, состоявшемся 2 апреля 1984 года Консультативный комитет переизбрал путем аккламации:

Председатель: Нику Чаушеску (Румыния)

120. На своих 1-м и 3-м заседаниях, состоявшихся 2 и 3 апреля, Консультативный комитет также избрал следующих должностных лиц:

Заместители

Председателя: Сонарио (Индонезия)
Лазили Араофе (Нигерия)
Эдмонд Бартлетт (Ямайка)

Докладчик: Манфред Гервинат (Германия, Федеративная Республика)

Д. Повестка дня и другие организационные вопросы

121. На своем 1-м заседании, состоявшемся 2 апреля, Консультативный комитет рассмотрел предварительную повестку дня (А/АС.209/6). Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Осуществление Конкретной программы мер и мероприятий по подготовке и проведению Международного года молодежи.
4. Проект декларации о правах и обязанностях молодежи.
5. Утверждение доклада Консультативного комитета о работе его третьей сессии.

122. На том же заседании Консультативный комитет рассмотрел программу своей работы, которую он утвердил с внесенными в нее поправками (А/АС.209/L.38).

Е. Программа, административные и финансовые последствия

123. Консультативный комитет был информирован Генеральным секретарем о программе, административных и финансовых последствиях проектов предложений, содержащихся в документах А/АС.209/L.40 и А/АС.209/L.42 (см., соответственно, А/АС.209/L.46 и А/АС.209/L.47).

/...

Ф. Документация

I24. Перечень документов для Консультативного комитета содержится в добавлении к настоящему докладу.

Г. Утверждение доклада

I25. На своем 11-м заседании состоявшемся 11 апреля, Консультативный комитет рассмотрел и утвердил свой доклад (А/АС.209/L.39 и Add.1-5) с внесенными в него устными поправками.

Н. Заккрытие сессии

I26. На своем 11-м заседании, состоявшемся 11 апреля, Консультативный комитет завершил работу на своей третьей сессии. В своих заключительных замечаниях Председатель Комитета отметил, что успехи, достигнутые на сессии, вновь продемонстрировали большой интерес, который проявляют к Международному году молодежи все страны мира, Организация Объединенных Наций, специализированные учреждения и молодежные неправительственные организации. Он заявил, что в настоящее время существует основа для применения динамичного и в то же время реалистичного подхода для осуществления Конкретной программы мер и мероприятий, которую надлежит осуществить до и в ходе проведения Международного года молодежи. Председатель заявил, что проблемы молодежи всего мира огромны по своим масштабам, однако внимание, которое уделяется их решению со стороны различных стран и Организации Объединенных Наций, обеспечит соответствующую основу для того, чтобы сосредоточить деятельность, связанную с молодежью, на таких аспектах, как участие, развитие и мир. Он призвал систему Организации Объединенных Наций и неправительственные организации к координации своих усилий в целях обеспечения проведения соответствующих подготовительных мероприятий в интересах Года.

ДОБАВЛЕНИЕ

Документы, находящиеся на рассмотрении Консультативного
комитета на его третьей сессии

- A/AC.209/6 Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
- A/AC.209/7 Международный год молодежи: участие, развитие, мир: доклад Генерального секретаря
- A/AC.209/8 Проект декларации о правах и обязанностях молодежи: записка Генерального секретаря
- A/AC.209/L.38 Проект программы работы третьей сессии: записка Секретариата
- Проекты предложений
- A/AC.209/L.40 Проект решения (Румыния)
- A/AC.209/L.41/Rev.1 Международный год молодежи: участие, развитие, мир (Румыния)
- A/AC.209/L.42 Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по международному году молодежи (Венесуэла, Катар, Китай, Кувейт, Лесото, Румыния и Филиппины)
- A/AC.209/L.43/Rev.1 Нарушение прав человека молодежи, проживающей в Южной Африке, Намибии и на оккупированных арабских территориях (государства-члены Организации Объединенных Наций, входящие в Группу 77)
- A/AC.209/L.44/Rev.1 Каналы связи Организации Объединенных Наций с молодежью и молодежными организациями (Венгрия, Германии, Федеративная Республика, Ирландия, Нидерланды и Норвегия)

/...

- A/AC.209/L.45 Проведение Международного года молодежи
(Демократический Йемен, Нидерланды,
Норвегия, Польша и Ямайка)
- *
* * *
- A/AC.209/L.46 Заявление о последствиях проекта решения,
содержащегося в документе A/AC.209/L.40,
для программы, а также его административ-
ных и финансовых последствий
(заявление, представленное Генеральным
секретарем в соответствии с правилом 154
правил процедуры Генеральной Ассамблеи)
- A/AC.209/L.47 Заявление о последствиях проекта решения,
содержащегося в документе A/AC.209/L.42,
для программы, а также о его административ-
ных и финансовых последствиях
(заявление, представленное Генеральным
секретарем в соответствии с правилом 154
правил процедуры Генеральной Ассамблеи)
- A/AC.209/L.48 Злоупотребления при использовании моло-
дых людей в случаях войны
(заявление делегации Нидерландов)
- A/AC.209/L.39 и Утверждение доклада Консультативного ко-
Add.1-5 митета о работе его третьей сессии
- A/AC.209/INF.1 Информация для участников
- A/AC.209/INF.2 Предварительный список участников
